

**Technaxx®**

# **Convertitore digitale per dischi in vinile TX-43**

**Digitalizzare direttamente i vostri vecchi giradischi vinile sul USB**

## **Manuale dell'utente**

Dichiarazione di Conformità possono essere trovate: [www.technaxx.de/](http://www.technaxx.de/) (sulla barra inferiore "Konformitätserklärung"). Prima di utilizzare questo dispositivo per la prima volta, leggere attentamente il manuale utente.

### **Prima dell'operazione**

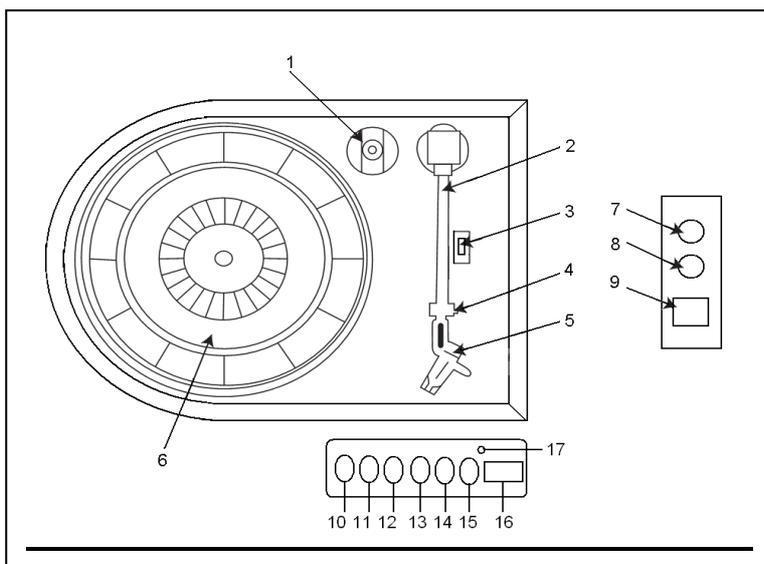
- Scegliere la posizione di installazione dell'unità con attenzione. Evitare di porla alla luce solare diretta o in prossimità di una sorgente di calore. Evitare anche posizioni soggette a vibrazioni e polvere eccessiva, calore, freddo o umidità.
- Non installare l'unità in una posizione inclinata. Essa è progettata per funzionare solo in posizione orizzontale.
- Se l'unità è trasportata direttamente da un ambiente freddo a uno caldo, l'umidità può formare condensa all'interno del lettore, e causare danni. Quando si installa per la prima volta l'unità, o quando la si sposta da un ambiente freddo a uno caldo, attendere 30 minuti prima di accenderla.
- Non aprire l'alloggiamento in quanto potrebbe comportare il danneggiamento della circuiteria o scossa elettrica.
- Quando si rimuove la spina, non tirare mai per il cavo. Se si prevede di non utilizzare il lettore per lungo tempo, assicurarsi di scollegare il lettore dall'alimentazione CA:
- Per prevenire il rischio di incendio o scossa elettrica, scollegare l'unità dall'alimentazione CA quando la si pulisce. Prestare attenzione quando si puliscono e si asciugano le parti in plastica. Non tentare di pulire l'unità con solventi chimici in quanto possono danneggiare le rifiniture.

### **1. PARTICOLARITÀ**

- Registrazione diretta di LP su unità flash USB (fino a 32GB)
- Senza bisogno di un PC
- Riproduzione di brani MP3 da unità flash USB
- Giradischi a 2 velocità: 33 1/3 e 45 giri
- Uscita USB per convertire la musica direttamente su un computer
- Uscite RCA stereo per la riproduzione di dischi in vinile attraverso il sistema stereo domestico
- Gestione funzionale e facile

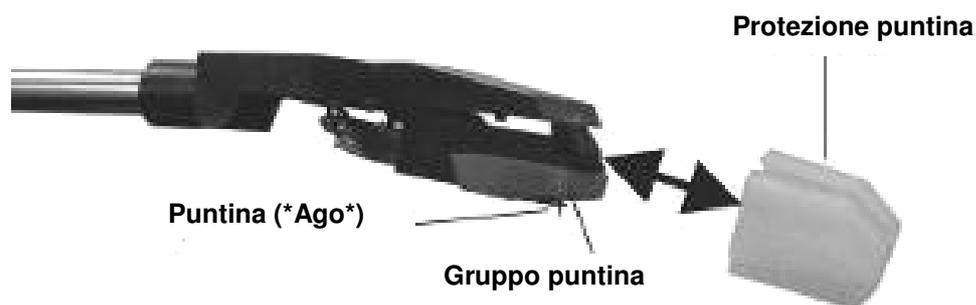
## 2. STRUTTURA

Copertura antipolvere trasparente	
1	Adattatore per 45 giri
2	Braccio e puntina
3	Interruttore di velocità
4	Appoggio del braccio e fermo di sicurezza
5	Cartuccia / Puntina
6	Piatto grande
7	Uscita AUX-L
8	Uscita AUX-R
9	Alimentazione e uscita USB
10	Tasto PREV / VOL-
11	Tasto NEXT / VOL +
12	Tasto PLAY / PAUSA
13	Tasto REC
14	Tasto Sorgente (Source)
15	Tasto di accensione
16	Interfaccia USB (slot)
17	Luce a led



## 3. INSTALLAZIONE

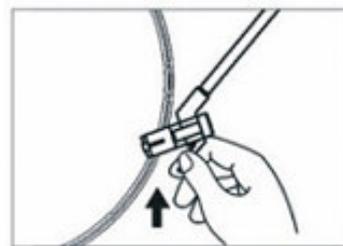
**ATTENZIONE:** Per evitare di danneggiare la puntina, assicurarsi che la protezione della puntina in dotazione sia in posizione quando il giradischi viene installato, spostato o pulito.



Rimuovere delicatamente la protezione della puntina e rimettere il fermo di sicurezza.

## 4. FUNZIONAMENTO PHONO

(4.1.) Premere l'interruttore Function alla **posizione PHONO**. Quindi porre un disco sul piatto.  
In alcune circostanze, è necessario l'adattatore 45 giri.



(4.2.) **Selezionare la velocità del disco:** 33 1/3 e 45 giri in base al vinile da riprodurre.

(4.3.) **Rimuovere la protezione** della puntina e sollevare la leva di sollevamento per alzare il braccio del tono dalla base del braccio, e quindi spostare il supporto della cartuccia sul disco, ora il piatto si avvia automaticamente (impostazione predefinita dell'interruttore di arresto Auto/Manuale in posizione ON). Quindi abbassare la leva, il braccio del tono scende e tocca la superficie del disco. Ora gli utenti possono godersi le loro canzoni preferite.

(4.4.) **Selezionare il controllo di arresto automatico/manuale:** Il giradischi si fermerà automaticamente una volta finito il disco (posizione ON). L'altro lato sarà sempre giocare quando è in posizione OFF, questo può aiutare a giocare un vinile registrato che non può essere giocato fino alla fine in via normale.

(4.5.) Regolare il volume con i tasti **VOL-** (10) o **VOL +** (12). Premere a lungo il tasto VOL- per diminuire il volume. Premere a lungo il tasto VOL+ per aumentare il volume.

(4.6.) **Premere la leva di sollevamento** del braccio per sollevare il braccio, ora il piatto continua ad essere in funzione, ma la riproduzione è in pausa. Per continuare la riproduzione, l'utente deve abbassare la leva.

(4.7.) **Registrazione vinile:** Innanzitutto inserire il dispositivo di memoria (chiavetta USB o scheda SD /MMC). Quando il giradischi è in funzione, premere il tasto REC sul pannello di controllo anteriore dell'unità, quindi la registrazione inizia.  
Per interrompere la registrazione, premere di nuovo il tasto **REC** (13).

**NOTA 1: Quando si inserisce contemporaneamente chiavetta USB e scheda SD, il file registrato sarà salvato nell'ultimo dispositivo inserito.**

**NOTA 2: File registrato in formato MP3 a 128 bit.**

## 5. COME RIPRODURRE I DISCHI IN VINILE

(5.1.) Tenere premuto il tasto di accensione (15) per circa 3 secondi. La luce a led LED cambia da rossa a verde.

(5.2.) Appoggiare un disco sul piatto e selezionare una velocità (33 o 45 giri). Se si seleziona la velocità a 45 giri, utilizzare l'apposito adattatore.

(5.3.) Sbloccare il fermo del braccio. Utilizzare la leva di sollevamento/abbassamento per alzare il braccio e poi spostare il braccio sul disco. Abbassare il braccio sul disco. Il disco inizia la riproduzione.

(5.4.) Premere a lungo il tasto **VOL-** per diminuire il volume. Premere a lungo il tasto **VOL+** per aumentare il volume.

(5.5.) Una volta terminata la riproduzione, sollevare il braccio e riportarlo in posizione di riposo sul supporto.

## 6. COME REGISTRARE SU UN'UNITÀ FLASH USB

(6.1.) Collegare un'unità flash USB alla porta USB frontale. Il dispositivo riproduce subito i brani tramite USB.

(6.2.) Premendo il tasto **SOURCE** (14) si può passare dall'unità flash USB alla riproduzione dell'LP.

(6.3.) Per iniziare la registrazione, premere di nuovo il tasto **REC** (13). La luce LED lampeggia in ROSSO, indicando che il dispositivo è in registrazione.

(6.4.) Per interrompere la registrazione, premere di nuovo il tasto **REC** (13). Il brano registrato verrà riprodotto immediatamente.

## 7. RIPRODUZIONE DIRETTA DA USB

(7.1.) **Assicurarsi che alimentazione sia accesa**, collegare l'unità flash USB con i file musicali MP3 alla porta USB

(7.2.) Quando la **luce a LED** (17) lampeggia in VERDE, il dispositivo riproduce i brani dall'unità flash USB. Se la luce led è ROSSA, tenere premuto il tasto di accensione (15) per circa 3 secondi. La luce a led cambia da ROSSO a VERDE lampeggiante.

(7.3.) Il dispositivo supporta formati Mp3. Durante lo stato di riproduzione, **premere il tasto PLAY/PAUSE** una volta per interrompere la riproduzione, premerlo nuovamente per continuare.

**(7.4.) Premere una volta il tasto BACK/VOL-** per riprodurre il brano precedente, tenerlo premuto per accelerare la selezione all'indietro. **Premere una volta il tasto FORWARD/VOL+** per riprodurre il brano successivo, tenerlo premuto per accelerare la selezione in avanti.

Regolare il volume con i tasti **VOL-** (10) o **VOL +** (12). Premere a lungo il tasto VOL- per diminuire il volume. Premere a lungo il tasto VOL+ per aumentare il volume.

**(7.5.)** Durante la riproduzione da USB, **premere il tasto SOURCE** (14) per interrompere la riproduzione da USB. I file registrati possono essere eliminati solo tramite PC/Notebook, o è possibile eliminarli sovrascrivendoli quando si preme il tasto REC.

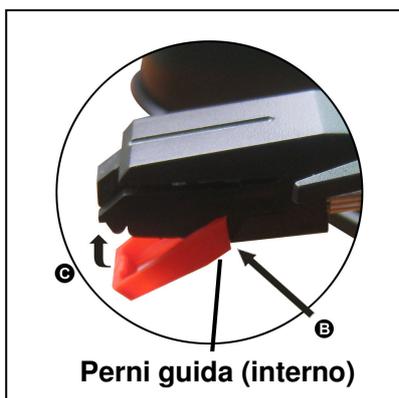
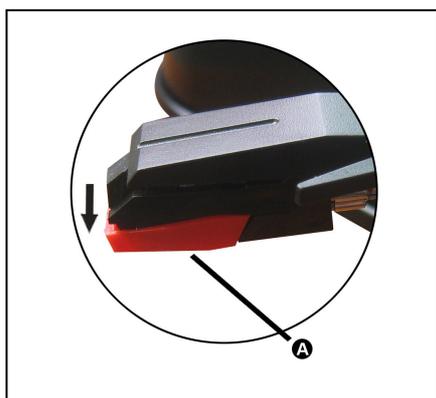
## 8. USCITE AUX-OUT L e AUX-R

Il dispositivo può essere collegato a due altoparlanti stereo dalle due uscite AUX-LEFT (7) e AUX-RIGHT (8). Nel fare questo, e accendendo il dispositivo si possono ascoltare i brani da un LP in vinile o da un'unità flash USB tramite gli altoparlanti esterni collegati.

## 9. COME SOSTITUIRE LA PUNTINA

**(9.1.) Rimozione della puntina dalla cartuccia:** Porre un cacciavite all'estremità della testa della puntina e premere verso il basso nella direzione mostrata nella figura "A". Rimuovere la puntina tirandola in avanti e premendo verso il basso.

**(9.2.) Inserimento della puntina:** Mantenere l'estremità della puntina e inserirla premendo nella direzione mostrata da "B". Premere la testina verso l'alto nella direzione illustrata da "C" finché la testina non si blocca in posizione.



## 10. CONSIGLI PER MIGLIORI PRESTAZIONI

(10.1.) Quando si apre o chiudere il coperchio del giradischi, manipolare con attenzione, spostando al centro o in modo equilibrato sui lati.

(10.2.) Non toccare la puntina con le dita; evitare di far urtare la puntina sulla superficie girevole o sul bordo di registrazione.

(10.3.) Pulire di frequente la puntina, utilizzando un pennello morbido solo con movimento da dietro ad avanti. Se si utilizza un liquido per pulizia puntina, utilizzarlo in piccole quantità. Pulire il coperchio antipolvere e l'alloggiamento del giradischi con un panno morbido. Non applicare mai agenti chimici aggressivi o solventi su qualsiasi parte del giradischi.

(10.4.) Prima di spostare il giradischi, scollegarlo sempre dalla presa CA e stringere il braccio del tono sul base del braccio con legaccio in vinile.

## CARATTERISTICHE TECNICHE

- Slot USB (interfaccia USB)
- Adattatore per giradischi con 45 GIRI
- Copertura antipolvere trasparente
- Cinghia di trasmissione, braccio di lettura semi-automatico, cartuccia con puntina
- Peso / Dimensioni 1 KG / (Lu) 33,0 x (La) 25,5 x (A) 8,0 cm

Per caricare il dispositivo collegarlo con il cavo di ricarica\* (\*in dotazione) alla porta USB di un computer o con un adattatore\*\* (\*\*non incluso) USB a una presa di corrente alternata.

**Contenuto della confezione:** Convertitore digitale per dischi in vinile TX-43, Cavo USB di ricarica, Manuale dell'utente



**Istruzioni per la tutela dell'ambiente:** Non smaltire dispositivi vecchi nei rifiuti domestici. **Pulizia:** Proteggere il dispositivo da contaminazione e inquinamento. Pulire il dispositivo solo con un panno morbido o tendaggio, evitare l'utilizzo di materiali ruvidi o a grana grossa. NON usare solventi o altri detergenti aggressivi. Asciugare il dispositivo dopo la pulizia.

**Distributore:** Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG, Kruppstr. 105, 60388 Frankfurt a.M., Germania